

32012R0394

L 123/30

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

9.5.2012.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 394/2012**od 8. svibnja 2012.****o utvrđivanju količinskog ograničenja za izvoz šećera i izoglukoze izvan kvote do kraja tržišne godine 2012./2013.**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 61. prvi stavak točku (d) u vezi s njezinim člankom 4.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 61. prvim stavkom točkom (d) Uredbe (EZ) br. 1234/2007 proizvedene količine šećera ili izoglukoze koje premašuju kvotu iz članka 56. te Uredbe mogu se izvesti jedino u okviru količinskog ograničenja koji treba utvrditi.
- (2) Detaljna provedbena pravila za izvoz izvan kvote, posebno ona koja se odnose na izdavanje izvoznih dozvola, utvrđena su Uredbom Komisije (EZ) br. 951/2006 ⁽²⁾. Međutim, količinsko ograničenje treba utvrditi za svaku tržišnu godinu uzimajući u obzir potencijalne mogućnosti na izvoznim tržištima.
- (3) Za neke Unijine proizvođače šećera i izoglukoze izvoz iz Unije predstavlja važan dio njihovih gospodarskih djelatnosti i oni su uspostavili tradicionalna tržišta izvan Unije. Izvoz šećera i izoglukoze na ta tržišta mogao bi biti ekonomski održiv i bez dodjeljivanja izvoznih subvencija. U tu je svrhu potrebno utvrditi količinsko ograničenje za izvoz šećera i izoglukoze izvan kvote tako da dotični proizvođači iz EU-a mogu i dalje opskrbljivati svoja tradicionalna tržišta.
- (4) Ocjenjuje se da bi za tržišnu godinu 2012./2013. tržišna potražnja bila zadovoljena ako se količinsko ograničenje za izvoz šećera izvan kvote početno utvrdi na 650 000 tona, izraženih u ekvivalentu bijelog šećera, a za izvoz izoglukoze izvan kvote na 70 000 tona, izraženih u suhoj tvari.
- (5) Izvoz šećera iz Unije na neka bliža odredišta i u treće zemlje koje proizvode Unije odobravaju povlašteni uvozni režim trenutačno je u posebno povoljnom konkurentskom položaju. S obzirom na to da ne

postoje odgovarajući instrumenti uzajamne pomoći u borbi protiv nepravilnosti te kako bi se rizik od prijevara sveo na najmanju moguću mjeru te spriječile moguće zloporabe povezane s ponovnim uvozom ili ponovnim unošenjem šećera izvan kvote u Uniju, neka bliža odredišta trebalo bi isključiti iz prihvatljivih odredišta.

- (6) Budući da je procijenjeno da kod izoglukoze postoji manja opasnost od prijevara zbog prirode samog proizvoda, nije potrebno ograničiti prihvatljiva odredišta za izvoz izoglukoze izvan kvote.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.**Utvrđivanje količinskog ograničenja za izvoz šećera izvan kvote**

1. Za tržišnu godinu 2012./2013., koja traje od 1. listopada 2012. do 30. rujna 2013., količinsko ograničenje iz članka 61. prvog stavka točke (d) Uredbe (EZ) br. 1234/2007 iznosi 650 000 tona za izvoz bijelog šećera izvan kvote obuhvaćenog oznakom KN 1701 99 bez subvencije.
2. Izvoz u okviru količinskog ograničenja utvrđenog u stavku 1. dopušten je za sva odredišta osim:
 - (a) sljedećih trećih zemalja: Andore, Lihtenštajna, Svete Stolice (Države Grada Vatikana), San Marina, Hrvatske, Bosne i Hercegovine, Srbije ⁽³⁾, Crne Gore, Albanije i bivše jugoslavenske republike Makedonije;
 - (b) sljedećih državnih područja država članica koja nisu dio carinskog područja Unije: Farskih Otoka, Grenlanda, Heligolanda, Ceute, Melille, općina Livigno i Campione d'Italia te područja Republike Cipra na kojima Vlada Republike Cipra ne provodi stvarnu kontrolu;
 - (c) sljedećih europskih područja za čije je vanjske odnose odgovorna država članica, ali koja nisu dio carinskog područja Unije: Gibraltara.

⁽¹⁾ SL L 299, 16.11.2007., str. 1.

⁽²⁾ SL L 178, 1.7.2006., str. 24.

⁽³⁾ Uključujući i Kosovo u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a 1244 od 10. lipnja 1999.

*Članak 2.***Utvrđivanje količinskog ograničenja za izvoz izoglukoze izvan kvote**

1. Za tržišnu godinu 2012./2013., koja traje od 1. listopada 2012. do 30. rujna 2013., količinsko ograničenje iz članka 61. prvog stavka točke (d) Uredbe (EZ) br. 1234/2007 iznosi 70 000 tona, izraženih u suhoj tvari, za izvoz izoglukoze izvan kvote obuhvaćene oznakama KN 1702 40 10, 1702 60 10 i 1702 90 30 bez subvencije.
2. Proizvodi iz stavka 1. smiju se izvoziti jedino ako ispunjavaju uvjete utvrđene u članku 4. Uredbe (EZ) br. 951/2006.

*Članak 3.***Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. listopada 2012.

Prestaje važiti 30. rujna 2013.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. svibnja 2012.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO